



GEMENG

**rosport,
mompach**

Rosport, le 13 mars 2020
Rosport, den 13. März 2020

Virus COVID-19 - fonctionnement des services communaux

Afin de garantir la continuité des services communaux, nous tenons à vous informer que les différents services communaux fonctionneront dès à présent en effectif réduit (en alternance). Nous soulignons qu'il s'agit d'une mesure préventive dans le contexte de la propagation de la pandémie de COVID-19.

Nous vous prions donc de **limiter les passages physiques** dans les bureaux de l'administration communale **au strict minimum** et de contacter les services communaux de préférence moyennant **courrier, courriel ou téléphone**.

Questions relatives au renouvellement des **cartes d'identité ou passeports** peuvent être adressées directement au bureau de la population (T. 730066-1).

Nous ne manquerons pas de vous tenir informé des développements ultérieurs et vous remercions pour votre compréhension.

Le collège des bourgmestre et échevins

Virus COVID-19 - Betrieb der kommunalen Dienste

Um die Kontinuität der kommunalen Dienste zu gewährleisten, möchten wir Sie darüber informieren, dass die verschiedenen kommunalen Dienste von nun an mit reduziertem Personal arbeiten werden. Wir möchten betonen, dass es sich um eine vorbeugende Maßnahme im Zusammenhang mit der Ausbreitung der COVID-19-Pandemie handelt.

Wir bitten Sie daher, die **persönlichen Besuche** in den Büros der Gemeindeverwaltung **auf das strikte Minimum zu beschränken** und die kommunalen Dienste bevorzugt per **Post, E-Mail oder Telefon** zu kontaktieren. Fragen betreffend die Erneuerung von Personalausweisen oder Reisepässen können direkt an das Einwohnermeldeamt gerichtet werden (T. 730066-1).

Wir halten Sie über die weiteren Entwicklungen auf dem Laufenden und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Der Schöffenrat

Contact / Kontakt :

info@rosportmompach.lu

www.rosportmompach.lu

T. 73 00 66 - 1

Informations officielles / offizielle Informationen :

<https://msan.gouvernement.lu/fr/dossiers/2020/corona-virus.html>